

Débouchés à foison offerts à l'exportation

ALGÉRIE -- L'entreprise nationale de la pétrochimie (ENIP) lance un appel d'offres clôturant le 20 mai pour la fourniture d'un système de détection de gaz pour son complexe de matières plastiques situé à Skikda. Les documents de l'appel d'offres coûtent 44 \$ et peuvent être envoyés contre versement de 146 \$ pour frais de messagerie. Communiquer avec l'ambassade du Canada à Alger. Tél. : (Code de destination 408) 66043. Indicateur : (66043 CANAD DZ).

ALGÉRIE -- Ce pays a lancé trois appels d'offres, ouverts aux pays membres de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (BIRD), en vue d'obtenir la livraison, l'assemblage et le démarrage d'équipements destinés à des stations d'épuration situées dans les villes de Setif, Tlemcen et Maghnia, dont les populations sont respectivement de 450 000, 155 000 et 95 000 habitants. Dates de clôture : le 13 juillet pour la station de Setif, et le 21 juillet pour les deux autres. Notre mission peut envoyer les dossiers, moyennant 125 \$ par appel d'offres, plus les frais d'envoi. Communiquer avec l'ambassade du Canada à Alger.

GRANDE-BRETAGNE -- Une société britannique possédant des réseaux de distribution en G.-B. et en Irlande du Sud voudrait entrer en contact avec des fabricants ou des grossistes canadiens spécialisés dans des produits d'ingénierie qui désirent pénétrer le marché de cette région. Communiquer avec : M. Geoff Brown, Managing Director, ERFI UK Ltd., Unit 10, Leofric Square, Eastern Ind., Peterborough, PE1 5TU. Tél. : (0733) 63360. Télécopieur : (0733) 40704. (Renseignements reçus le 29.III.1989.)

HONGRIE -- Au nom de la société Kaloplastik, la Chemokomplex, une entreprise de traitement du caoutchouc et des matières plastiques située dans le sud de la Hongrie, a lancé un appel d'offres, clôturant le 16 mai, en vue d'acquiescer un système complet d'alimentation en noir de charbon conçu pour améliorer la qualité des composés de caoutchouc. On utilise actuellement quatre sortes de noir de charbon, dont le poids total est de 9000 kg. Le nouveau système d'alimentation comprendra un poste de vidage de baie, une unité de commande de traitement et une unité d'enregistrement (qui sera fixée à un mélangeur interne déjà existant). On peut obtenir le dossier de l'appel d'offres contre paiement d'une somme non remboursable de 450 \$ US, au compte de la Chemokomplex (N° 203-10765), à la Banque du commerce extérieur de Hongrie, Budapest. Caution de soumission : au moins 5 % de la valeur de l'offre. Pour tout renseignement technique, communiquer avec : M. I. Tieske ou M. Kapitany, Kaloplastik, H-6301 Kalocsa, Gombolyási Unit 1. Tél. : 402-567. Tél. : 26-245. Les documents doivent être envoyés à Mme K. Kristof, Chemokomplex, Budapest VI, Népkoetzarsasag Utja 60. Tél. : 329-980 ou 122-680 (département No 74). Tél. : 22-5158. Télécopieur : 328-341.

HONGRIE -- Au nom de la Hungarian Petroleum Trust, la société de commerce extérieur Chemokomplex a lancé un appel d'offres, clôturant le 31 août, en vue d'acquiescer une usine entièrement équipée d'injection de CO₂ et d'adoucissant de gaz naturel (d'une valeur d'environ 12 millions de dollars US). Ce projet, financé par la Banque mondiale, comprend l'achat de l'unité de traitement, de tous les équipements et d'un système de commande, ainsi que la mise en service et le démarrage de l'usine. On estime que la capacité de l'unité d'adoucissement devra être de 40 000 m³/heure sous une pression d'admission de 57-60 BARS et une température d'entrée de 25 à 40 C°. Ce projet vise à augmenter la valeur calorifique du gaz naturel par enrichissement de sa teneur en hydrocarbures et par l'injection séparée de gaz carbonique. On peut obtenir le dossier de l'appel d'offres contre paiement d'une somme non remboursable de 300 \$ US à la société Chemokomplex; (compte N° 203-10765) à la Banque de commerce extérieur de Hongrie, Budapest. Caution de soumission : 150 000 \$ US. Communiquer avec : Mme A. Balint-Balogh, Chemokomplex, Budapest VI, Népkoetzarsasag Utja 60. Tél. : 329-980 ou 122-680 (département N° 80). Tél. : 22-5158. Télécopieur : 328-341.

JORDANIE -- Un bureau d'experts-conseils commerciaux du Moyen-Orient, dont le siège est

à Amman, recherche des fournisseurs canadiens de technologies pour réaliser des projets industriels dans les domaines suivants : emballage thermo-rétractable; production de visserie et de quincaillerie normalisée; et équipement de lutte contre la pollution atmosphérique. Ce bureau offrirait ses services aux entreprises canadiennes qui s'intéressent aux entreprises conjointes, transferts de technologie ou aux accords de licences avec des partenaires éventuels du secteur privé déjà identifiés. Communiquer avec : M. Arthur F. Wyett, Managing Director, Industrial and Marketing Consultants (ME), P.O. Box 910357, Amman, Jordanie. Tél. : 23212 JO; ou avec la Direction commerciale de l'ambassade du Canada à Amman. Tél. : (Code de destination 493) 23080. Indicateur : (23080 CANAD JO). Télécopieur : 0962-689227. (Renseignements reçus le 15.III.1989.)

MOZAMBIQUE -- Grâce à un crédit accordé par l'Association de développement international, le Bureau administratif des projets éducatifs du Mozambique a lancé un appel d'offres, clôturant le 30 juin, en vue d'acquiescer des équipements et du matériel destinés à la Faculté d'ingénierie d'une université de ce pays. Les fournitures exigées sont réparties en trois lots. Lot 1 : équipements et outils électroniques pour laboratoire d'ingénierie (environ 450 000 \$ US); lot 2 : micro-ordinateurs, équipements et biens de consommation (environ 80 000 \$ US); et lot 3 : matériel audio-visuel, équipements et biens de consommation (environ 180 000 \$ US). Chaque lot peut faire l'objet d'une soumission et figure dans un dossier qui peut être acheté sur demande écrite et contre versement d'une somme non remboursable de 100 \$. Caution de soumission : 5 %. Communiquer avec le coordonnateur du projet : M. Amir Calane, Gabinete Technico de Gestao de Projectos Educacionais, Rua Joaquim Lapa N. 22-3, Andar, Sala N. 1, Maputo, Mozambique. Notre mission peut également recommander les services de représentants à Maputo. Communiquer avec le haut-commissariat du Canada, Harare, Zimbabwe. Tél. : (Code de destination 907) 24465. Indicateur : (24465 CANADA ZW).

PAKISTAN -- Une société de commerce international, qui représente des entreprises américaines telles que ITT et Honeywell, voudrait également représenter des entreprises canadiennes. Cette société s'intéresse principalement aux fabricants spécialisés dans les génératrices et le matériel de transmission électrique, les équipements de forage du pétrole et du gaz, et le matériel de défense aérienne et maritime. Envoyer une brochure traitant de ses produits et une description de son entreprise à : M. Nasir A.K. Lodki, Directeur, Tawazun Marketing (pvt) Ltd., 221 Race Course Road, Rawalpindi, Pakistan. Tél. : 54131 MOON PK. Tél. : 01192 (51) 66476/68476. (Renseignements reçus le 15.II.1989.)

POLOGNE -- Une grande et solide société de fabrication et d'exportation de meubles voudrait acheter une chaîne de production conçue pour la fabrication de pièces de rechange et l'assemblage de chaises capitonnées en bois. Cet achat sera payé comptant. Communiquer avec : Lech Kowalski, Commercial Director, Furnel International Ltd., Ul. Basniowa 3, 02-349, Varsovie. Tél. : 814657/815408. Télécopieur : 32-59-23. (Renseignements reçus le 29.III.1989.)

RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE ALLEMANDE -- Une société est-allemande recherche des entreprises spécialisées dans la fabrication de films en polypropylène en vue d'établir, au cours des trois prochaines années, une usine chargée de fabriquer ce produit. Envoyer un prospectus décrivant ses activités et de l'information sur ses capacités à : Johannes Gabrysiak, Verpackung und Buerobedarf Export/Import, Nikolaistraße 15/25, Leipzig, République démocratique allemande. (Renseignements reçus le 29.III.1989.)

TURQUIE -- L'Office des pétroles de Turquie a lancé un appel d'offres, clôturant le 28 avril, en vue d'acquiescer 2 véhicules de ravitaillement en combustible pour avions à partir d'une borne-fontaine. Spécifications pour chaque véhicule : transporteur diesel 4 cylindres, minimum 72 hp; distributeur avec tuyaux de plateforme 2,5" (2 x 1,900-3800 l/min; tuyau et dévidoir (2,5" et 1500

l/min); poteau d'ancrage pneumatique télécommandé avec tuyau de 2,5 m; plate-forme hydraulique, capacité d'élevation minimale au-dessus du sol : 3,30 m. Caution de soumission : 7 800 \$. Le paiement sera effectué par lettre de crédit. On peut obtenir le dossier de l'appel d'offres contre paiement de 10 \$ pour frais d'achat et de 60 \$ pour frais d'envoi. Communiquer avec l'ambassade du Canada à Ankara. Tél. : (Code de destination 607) 42369. Indicateur : 42369 DCAN TR).

TURQUIE -- La Turkish State Airfields Administration a lancé un appel d'offres, clôturant le 30 mai, portant sur la livraison et l'installation de deux systèmes d'atterrissage aux instruments (I.L.S.), dont : un radiophare d'alignement de piste, un alignement de descente, une radioborne intermédiaire, une radioborne extérieure et une unité de télécommande pour les deux extrémités de la nouvelle piste de l'aéroport d'Esenboga. Le système doit être conforme aux normes de l'O.A.C.I. (Annexe 10, Vol. 1, 4^e édition) et aux normes de performance CAT II. Spécifications du radiophare d'alignement de piste : bande de fréquence de travail : 108-112 MHz; réglage de fréquence commandé par cristal; stabilité minimale en fréquence : + 0,002 %; largeur de voie : 50 KHZ; impédance de sortie : 50 ohms; puissance de sortie nominale : 15 W. Spécifications de l'alignement de descente : bande de fréquence de travail : 328-336 MHz; réglage de fréquence commandé par cristal; stabilité en fréquence : + 0,005 %; largeur de voie : 150 KHZ; impédance de sortie : 50 ohms; puissance de sortie nominale : 5 W; fréquence de modulation : 90 HZ, 150 HZ. Spécifications des radiobornes intermédiaires et extérieures : fréquence de travail : 75 MHz; réglage de fréquence commandé par cristal; stabilité minimale en fréquence : 0,005 %; impédance de sortie : 50 ohms; puissance de sortie réglable entre 0,5 W et 3 W; polarisation horizontale; type de modulation : MA; fréquence de modulation : (A) radioborne extérieure : 400 HZ; (B) radioborne intermédiaire : 1300 HZ; distorsion maximale : 5 %. Le système doit être assorti d'un chargeur/redresseur (220 V c.a., 50 HZ), capable de fonctionner sur alimentation c.c. Caution de soumission : 65 000 \$, caution d'exécution, 10 %. Les prix doivent être cotés FOB, et le paiement sera effectué par lettre de crédit irrévocable (dossier N° 89/5). On peut obtenir les documents de l'appel d'offres contre paiement de 80 \$ pour frais d'achat et de 300 \$ pour frais d'envoi. Communiquer avec l'ambassade du Canada à Ankara.

TURQUIE -- La Turkey Petroleum Products Organization (POAS) a lancé un appel d'offres, clôturant le 2 mai, portant sur la fabrication, la fourniture, la livraison, l'installation et la mise en service d'une chaîne complète de remplissage et de bourrage d'huile minérale. Caution de soumission : 5 %. Notre mission peut obtenir le dossier de l'appel d'offres et l'envoyer contre versement de 100 \$ pour frais d'achat et de 70 \$ pour frais de messagerie. Ces montants leur seront facturés plus tard par le MinAffex. Communiquer avec l'ambassade du Canada à Ankara.

TURQUIE -- La Turkish State Airfields Administration a lancé un appel d'offres, clôturant le 16 mai, en vue d'acquiescer un système mobile VOR. Spécifications : système jumelé (émetteur double, moniteur double, bloc d'alimentation double), avec antenne et remorque. Le système doit être conforme aux normes de l'O.A.C.I. (Annexe 10, Vol. 1, 4^e édition). Autres spécifications concernant ce système modulaire entièrement transistorisé : commande de fréquence opérée par synthétiseur; largeur de bande : 108-118 MHz; fréquence de travail : 112 MHz; largeur de voie : 50 KHZ; stabilité minimale en fréquence : + 0,005 %; impédance de sortie : 50 ohms; puissance de sortie : réglable entre 50 et 100 W. L'ensemble des spécifications figure dans le document de l'appel d'offres. Caution de soumission : 20 000 \$, caution d'exécution, 10 %. Les prix doivent être cotés FOB, et le paiement sera effectué par lettre de crédit irrévocable (dossier N° 89/6). On peut obtenir les documents de l'appel d'offres contre paiement de 60 \$ pour frais d'achat et de 80 \$ pour frais d'envoi. Communiquer avec l'ambassade du Canada à Ankara.

TURQUIE -- La date de clôture de l'appel
(Voir page 3 : Marchés.)